ANA. DEOA EL ANTERIO

espacio entre es aumentan omentos. i gura la perfec

parar todos n. Los que p nás castas v

os más expert

mente el ritm

pio y fin de es almente con al máximo correr hasta arar en la cai obliga incluse

n airear para GRISALFN

J!!

Esta madrugada, cerca de Madrid

# OGALIZADO

VIAJA CON DOS NIÑOS DE POCOS AÑOS FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL HAN CERCADO LA ZONA

ALE. LIOTECA Y ARCHIVO MUN za del Pilar, 18 ARAGOZA

(Información en PAG. DOCE)

"ARAGON/exprés" tenia razón

# LA TARDE TRISTE DE EJEA

SON MAS DE 2.000 LAS HECTAREAS AFECTADAS Y LOS DAÑOS SUPERAN LOS ANUNCIADOS 100 MILLONES

IX FESTIVAL FOLKLORICO DE LOS PIRINEOS

"JACETANIA/exprés", que como todos los jueves publicamos hoy en página veinte, quiere ser como un pregón del noveno Festival Folklórico de los Pirineos que, esta tarde, comienza en Jaca.

Diariamente y mientras dure el Festival, "A RAGON/exprés" publicará una amplia información de su desarroilo, servida directamente por nuestro redactor-jefe y enviado especial José Luis Aranguren y nuestro corresponsal José R. Marcuello.

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN Redacción. Administración y Talleres: Marcial, 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A JUEVES, 29 DE JULIO DE 1971 Año II - Número 468 Precio del ejemplar: 4 PESETAS

(MAS INFORMACION)



BET GRADO, 29 (Efe-Reuter). - El mariscal Josip Broz "Tito", de 79 años, se ha convertido por sexta vez en presidente yugoslavo, al ser elegido hoy por la asamblea federal yugoslava. La asamblea designó también la llamada presidencia, organismo de 22 miembros, que fue Por otra parte, Mijalko Todorovic, de 56 años, fue elegido

unanimemente presidente de la asamblea federal en una sesión conjunta de la citada asamblea.



MADRID. — En el Sanatorio de Toreros de Madrid reposan los restos mortales del torero José Mata fallecido a consecuencia de la cornada que recibió en Villanueva de los Infantes (Ciudad Real) el pasado domingo. Aunque en principio se había anunciado que el entierro tendría lugar esta mañana, será a las cuatro de la tarde cuando la afición taurina madrileña de un último adiós a José Mata.



### **GOBIERNO Y OPOSICION**

### Instituciones propias de gobernantes y gobernados

El comportamiento de las fuerzas políticas y de los grupos de interés, de promoción y de presión se halla limitado por dicho complejo institucional. La vida pública se desplegará, pues, en un abanico de actos que, en interrelación constante, intentarán influir sobre tales instituciones. Ahora bien, tanto el complejo institucional como las modalidades del

comportamiento político cobrarán un sentido determinado en función de la ideología que informa el sistema vigente. Las estructuras políticas de un país que engloban tanto a los gobernantes como a los gobernados, y su tipo de vida pública, mantienen una correlación con el principio de legitimidad y de ideología en que se sustentan. Y así la organización de la vida pública es de naturaleza distinta en los sistemas democrático-liberal, marxista y autoritario.

Gobernantes y gobernados son los dos términos indispensables de la sociedad política. Los gobernantes en su acepción más general se estructuran en instituciones políticas: Gobierno, Parlamento Tribunales, etc. Instituciones que encarnan determinados principios. Por eso cada doctrina y aun cada ideología política explica la razón de ser de sus correspondientes institucio-

Pero, al igual que los gobernantes, también los gobernados se articulan en sus propias instituciones. Sólo que estas últimas cobran su mayor relieve y significado como factores de la dinámica política.

### Gobierno y control

Así, pues, los gobernantes y gobernados se nos presentan, desde una perspeçtiva dinámica, actuando y decidiendo, unos, y controlando, otros; es decir, los gobernantes impulsan, dirigen y deciden: ejercen la función de regir los asuntos públicos. Y los gobernados deben elegir, exigir, reclamar-a veces de modo imperioso-y controlar, pero normalmente no deciden.

Una sociedad bien organizada ha de implicar la existencia de ambos elementos: la dosis cambiará según las circunstancias sociales, económicas y mentales de cada una de ellas. Por eso, si no hubiera efectiva participación ciudadana en todos los niveles, la sociedad quedaría imperfecta, subdesarrollada, como es el caso de las sociedades totalitarias.

### La (maldita) inflación

Todos sabemos que la inflación es un mal. Daña a muchos y generalmente a los más débiles, a los que ya no pueden trabajar. O a los que tienen menos posibilidades de adaptarse a los cambios de salarios y precios. De lo que dudo es que sea peor que la actual situación de estancamiento.

Porque si la inflación es dañina a escala personal no puede serlo a escala nacional. Si la producción atumenta, habrá más que repartir entre los españoles. Aunque haya inflación, porque en ese momento habrá que regular de alguna forma el reparto. O hace entrar al fisco dentro del pastel. Pero, si como nos sucede ahora, las producciones apenas aumentan o disminuyen (cemento, acero, electricidad) habrá menos que repartir, porque cada año los españoles somos más.

No nos obsesionemos con la inflación (un presupuesto que se cubre con emisiones de deuda, es inflacionista), porque lo hace falta, primero, es que haya más cosas que repartir, sea cual sea su precio. La inflación es mala, pero peor es la situación de estancamiento actual.

Claro está que, como decía hace algún tiempo en «Le Figaro» el conocido sociólogo «Raimond Aron», el tratar de este tema, «la gestión de una economía moderna es comparable a una navegación entre arrecifes. Y cuando los arrecifes están tan próximos unos a otros como hoy lo están inflación y recesión, es más fácil criticar al piloto que tomar su puesto».

"DIARIO DE NAVARRA"

En la información, la "verdad", o en latin, como aparece en el gran mural del vestíbulo de Información y Turismo: "In informatione, veritas". Es un buen lema. Retener indebidamente la información o tratar de ocultar la verdad no puede ser nunca positivo. Parece que va siendo hora de que las cautelas en este aspecto sean solamente las imprescindibles. Tener miedo a la información abierta y honesta es minusvalorar la capacidad de convivencia y la madurez del pueblo español, suficientemente demostrada,

Ahora acaba de demosttrarse, una vez más con el leve brote de cólera benigno surgido en la cueca del Jalón. Durante cuarenta y ocho horas —justamente el tiempo que estuvo retenida la información— cundió la zozobra, la alarma infundada y casi el pánico entre la población. El fantasma se deshizo inmediatmente, tan pronto charon los conjuros" de la información seria autorizada.

Ha quedado claro que las autoridades sanitarias espaholas han cumplido escruplosamente con su deber, de lo que empezaban a ducar grandes sectores de la población cuando el misterio del silencio envolvia el tema, y han demostrado su preparación y capacidad.

No queda más que aplaudir —y nos agrada hacerlo después de que tantas veces la hemos censurado— la actuación del Ministerio de Información y Turismo, que en este caso es quien ha facilitado puntual y abiertamente la información, estando el director general de Prensa en con-tacto permanente con los periódicos. Retener por más tiempo la verdad hubiera causado graves daños a la sociedad española. La mejor política es la de la sinceridad, única forma de conseguir la credibilidad del pueblo. Los periódicos han demostrado, por lo demás, sobradamente su sentido de la prudencia y de colaboración con las autoridades. El tema que nos ocupa es de indudable interés nacional y no admite politizaciones. Las imposiciones cautelosas deben ser, a nuestro juicio, mínimas. Y esto es aplicable a todas las facetas de la vida social. El bulo da paso a la inquietud. La información, a la calma.

("Informaciones")



# Las PLAYAS de SALOU



SALOU, 28.—("ARAGON/exprés").— Pese a todos los comentarios de algunas emisoras, extrajeras, la colonia veraniega de Salou, entre la que figuran millares de Zaragozanos, no perdió la calma. Estas fotorgrafías obtenidas el día de Santiago pronen bien de manifiesto la extraordinaria animación en la más europea cosmopolita playa de la Costa Dorada, donde el verano continúa su marcha bajo e signo multicolor de sombrillas, trajes sombreros en una tramenda algarabia.

### CATORCE CONDENADOS Y SEIS ABSUELTOS

MADRID, 29 (Cifra).- EI Tribunal de Orden Público ha condenado, como autores de un delito de asociación ilícita, a Antonio Pérez de la Rica, Angel Capilla González, Francisco Rueda Medina y Francisco Sántos Sánchez, a nueve meses de prisión cada uno, a José Luis Tinoco Alonso y Ramón Jaime Villanueva, a siete meses de Villanueva, a siete meses de prisión cada uno, Eduardo Martín Correa y José Quesada García, a sendas penas de seis meses y un día de prisión, a José Rosch Ponce y José María Milia Coromina, a tres meses de

arresto a cada uno y a Juan Rueda Medina, Encarnación Martínez García, Victoria Escrich Vidal y Luis María Perdiguero Alonso, a dos meses Perdiguero Alonso, a dos meses y medio de arresto a cada uno. Las penas de arresto son impuestas a menores de edad penal. Y la sentencia absuelve del mismo delito, que igualmente les fuese imputado, a Rosario Escrich Vidal, José Palma López, María Olivella García, Marcelo Duch Saucedo, Rafael Tejero Yanuza y Francisco de Asis Mercader Terrats.

DORADO - HOY - ¡Un acontecimiento! En versión totalmente íntegra, la gran realización de Luchino Visconti ¡La más asombrosa historia de amor!



Apasionada, ciega, vehemente y enloquecida, dejó su corazón en un amor que la condenó

En la romántica y soñadora Venecia Sesiones: 4'45 - 7 - 9'15 - 11'15 MAYORES DE 18 ANOS BUTACA 25

JUEVES, 29 DE JULIO DE 1971

Benido Londr reprodi Se trat perió Bretaño ingle contre

especie

Arros

canario

en el S

Madri

juev

inform

que un

alguno

taurin amarg página

prensa

ha reg

alardes

alguno

import

muerte

respon

el Goi

Real

investi

en cua

que, Nacio

MAL

Angu

doloro:

está de

leccion

los est

de tem

lo que

pertile

calore

verano:

Aun

pare

Perc

Ay

emp "Clark estanc Benid con que citado termin trabaja

edificio inglesa UEVES, 29

# madrid hoy

LOS TURISTAS POBRES, POBRES TURISTAS

# El problema del "Obserbooking"

MADRID, 28 (Crónicu especial de Europa Press, por Marcelino-Martín Arrosagaray, en exclusiva para "ARAGON/exprés").—A Pepe Mata, el torero canario que murió anteayer en el Sanatorio de Toreros de Madrid, le entierran hoy ju eves. A y er se ha manifestado el despliegue informativo más portentoso que uno recuerda, desde hace algunos años, sobre un suceso taurino. La conmoción y la amargura se han hecho páginas y más páginas de la prensa de la capital, que no ha regateado ni espacio ni alardes a la hora de analizar algunos de los aspectos más importantes en torno a la muerte de Pepe Mata.

Ayer hablábamos de responsabilidades. Al parecer, el Gobierno Civil de Ciudad Real ha abierto ya el correspondiente expediente investigador. Lo importante es que no se duerma el caso en cualquier cajón de sastre y que, al menos, la "Fiesta Nacional" puede sacar y

rios de algunas ran millares de l'ía de Santiago nás europea y marcha bajo el

rarabia.

DS Y

no y a Juan Encarnación

a, Victoria Luis Maria

a dos meses a cada uno. arresto son res de edad

ricia absuelve lito, que e imputado, a Vidal, José aría Olivella uch Saucedo, Yanuza y

iento!

gran

amor!

oque-

ue la

cia

8 ANOS

LIO DE 1971

delegación de la Asociación británica de Agentes de Viaje se entrevistará hoy con el director general de Promoción del Turismo de España don Esteban Bassols.

EL PROBLEMA DE 'QBSERBOOKING"

El señor Bassols declaró ayer a los periodistas, que en la referida reunión se tratará sobre el problema del "obserbooking", que, para entendernos, es una práctica muy frecuente entre los establecimientos hoteleros y compañías de aviación de todo el mundo. Consiste en reservar más plazas de las que realmente se cuenta para hacer frente a las anulaciones que se producen.

que se producen.

El director general de Promoción del Turismo ha dicho también a los periodistas, que hasta después de la reunión de marras no podía hacer ninguna declaración. "Solo quiero añadir —dijo finalmente el señor Bassols— que en ningún momento trataremos del



MADRID. — Momento de la firma del crédito de 24 millones de dólares a la empresa Nacional Calvo Sotelo. Firmó su presidente don Eduardo Angulo y representantes de 14 bancos suministradores del préstamc (Foto: Europa Press)

aprovechar una lección tan dolorosa como la que nos ocupa. Casi todos dicen que está demasiado necesitada de un buen montón de lecciones...

Pero dejemos el caso para los especialistas en este tipo de temas y pasemos a revisar lo que se dice o se lee por este Madrid que no acaba de perfilarse en la línea de calores celásicos de otros veranos.

Aunque la noticia inació, al parecer, en un hotel de Benidorm, se desarrolló en Londres y ha venido a reproducirse a nuestro país. Se trata de que según ciertos periódicos de la Gran Bretaña, un grupo de turistas ingleses, que habían contratado mediante la em presa británica "Glarksons", su viaje y estancia en un hotel de Benidorm, se encontraron con que las habitaciones del citado hotel estaban sin terminar y los albañiles trabajaban en la construcción de los dos últimos pisos del

Total, que la empresa inglesa se ha enfadado y una Al parecer, el caso cuenta con más ruido que nueces. Y en consonancia con las posibles razones que esgrimen los agentes de viajes ingleses, no estaría mal, para ser imparciales, algunos de los perfiles que caracterizan las relaciones de estos, sus turistas y los hotelercs españoles. A este respecto, "Informaciones" de ayer decía: "De todos son conocidos los anuncios aparecidos en la prensa británica ofrecien do vacaciones en Mallorca por un precio próximo al dólar diario". Revelador.

"En estas condiciones
-concluye el comentario
vespertino- solo con un
milagro podría hacerse frente
a los "justos" requerimientos
de los turistas. No nos parece
mal que se proteja a estos,
pero no a costa de los
hoteleros españoles".

Hoy sabremos en que ha quedado la reunión del director general con los delegados de la Asociación británica de Agentes de Viajes. Pero no estaría nada de mal que se pusieran los puntos sobre las ies correspondientes, por mucho que haya que mimar a nuestros visitantes y para que los hoteleros españoles no vean mermados, todavía más, el capítulo de sus ingresos

vean mermados, todavia mas, el capítulo de sus ingresos. Y vamos a terminar para hoy con otra referencia, esta de tipo anecdótico, a uno de los sustanciosos párrafos que firma Rafael García Serrano en la última página de "El Alcazar". El tema, -también de gran proliferación en los últimos días-, perfiles guerreros del Apóstol Santiago. El artículo se llama "Museo de la basura".

"MUSEO DE LA BASURA"

Después de hablar de salvas, de que "los cañones son una buena espabiladera", de que se recuperó el puerto de Somosierra para España, el a r t i c u li s t a ha ce un documentado análisis de la obra de ciertos historiadores, citando a la par jugosas frases y concluye su nostálgico e "inquietante" trabajo con el

siguiente párrafo:
"Y cuidado que se han visto cosas. Y cuidado señor Santiago (el Apóstol) con las que tengamos que ver entre la 'gauche divine'', los estúpidos de turno, los dulces frailecicos de Montserrat, los curas de la ETA, el monseñor es e. Algunos avispados cantantes, los profundos pensadores cuya mente más se parece a Fregoli que a Socrates, los artistas millonarios, ateos y comunistas y los caballeros y demás de los encierrillos en museos y conventos, así como los payasos del liberalismo, los "clowns" del periodismo democrático y demás fauna digna de ser instalada en un museo cuya forma arquitectónica se basase en el cubo de la basura".

Todo son complicadas interrogantes a la hora de desmenuzar el, calculamos que profundísimo, significado de semejantes definiciones y caritativos planteamientos. Pero hayuna incógnita especial y es la que em ana misteriosamente de lo que el señor García Serrano (don Rafael) define como los "clowns" del periodismo de mocrático". No nos imaginamos lo que el articulista quiere desvelar con semejante afirmación ni sobre quien o quienes podría recaer la definición. Calculamos que se trata de los periodistas "masones, comunistas, en emigos de la Patria, turiferarios de los infiernos", o algo así.

De todas maneras, como ven, siempre hay algo o alguien que embadurna de sugerencias la quietud reinante en este verano primavera que todavía goza un Madrid desierto y esperando para muy pronto nuevas deserciones veraniegas.

### "EL VOLANTE ARAGONES"

Ante la imposibilidad de conocer en la pasada Junta general extraordinaria de todos los ARTICULOS DEL REGLAMENTO, cuya reforma se proponía, este Montepio, de acuerdo con los asistentes, decidió la continuación de la misma el próximo domingo, día 1.º de agosto, en el mismo local 'Delegación Provin-

cial de Sindicatos), a las 9'30 hora en primera convocatoria y a las 1 en segunda

en segunda.

Dada la trascendencia e interé del articulado a debatir, se ruega la máxima asistencia.

Zaragoza, 28 de julio de 1971. La Junta Directiva

Ahorre para sus vacaciones

## COMPRANDO AHORA EN NUESTRA

# **VENTA de JULIO**

Todos los días nuevos artículos y nuevos precios

Colcha colegial 1'40 × 2'40

110

Colcha vasca 2'10 × 2'50, para cama de matrimonio . . .

175

Sábana camera en curado.

110

Juego de cama camera, jaretones en color . . . . .

235

Juego de cama matrimonio, con jaretón en color....

325

Servilleta de crepé blanco.

10

Mantelería seis servicios, estampada .....

220

Manta fibra acrílica, tamaño cama matrimonio . . . . .

275

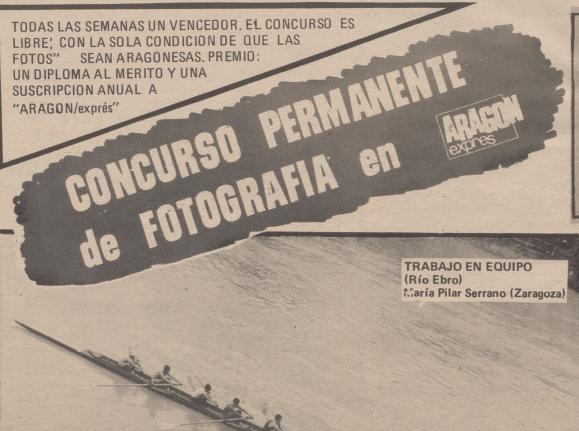
Esta semana...

FABULOSA VARIEDAD DE RETALES

Galerías Preciados

ARAGON/exprés. PAG. 3

# Busque la diferencia con Kodak



- Todo para el Hogar
- Acondicionadores de Aire

Independencia, 3

Teléfono 21 31 51

SI

EN

PAN

de la ei los des Emp

manter al traba

Por present trabaja Pamplo

Aanali

existen

coopera

agrupan provinci Resp coopera primer | que cue con 42 ( Por c provinci Final número

Ponteve

Madrid.

cooperat

lugar.



Lo ideal seria -volvemos a insistir- convertir esta página concurso de fotografías en una auténtica página de noticias gráficas. Entendemos que con el tiempo se lograra, aunque las dificultades hay que darlas por supuestas. Ahora mismo, con la muerte de un torero, la actualidad se centra en el tema taurino y este no puede estar ausente en nuestra página de hoy.

Fotos de nuestra tierra, de nuestras cosas. Estas son, por el momento, las preferidas. Un premio hay en el aire cada semana. Concursan doce fotografias. ¿Será esta semana la semana de su foto? Vamos a



# Comercial Aragonesa de Neumáticos, S.A.

Avda. Alcalde Caballero, 22 Teléfono 298650

ACONSEJA LA REVISION DE LOS NEUMATICOS ANTES DE SUS VACACIONES

NEUMATICOS Firestone





ARZOBISPO DOMENECH, 11-TELFS. 233890-215459 GENERAL SUEIRO 17 - TELFS. 236164-221589

**EXPOSICIONES:** LEON XIII, 19-TELFS. 236164-221589- SAN MIGUEL, 15-TELF. 229382

JUEVES, 29 DE JULIO DE 15

SIN ACUERDO ENTRE TRABAJADORES y EMPRESARIOS de "EL PAMPLONICA"

NUMEROSOS PRODUCTORES DE DIFERENTES RAMOS

# SE SOLIDARIZAN

PAMPLONA, 29 (Europa Press). - No ha habido avenencia entre los representantes de los trabajadores y de la empresa "Chorizos el Pamplonica", en el acto de conciliación previo a la vista de la demanda contra los despidos efectuados por la citada empresa, que ha tenido lugar hoy en la Casa Sindical de Pamplona.

Empresa y trabajadores han mantenido sus puntos de vista. La dirección de "El Pamplonica" insiste mantener dos de los cuatro despidos, en tanto que los trabajadores ponen como condición para la vuelta al trabajo la readmisión de sus compañeros despedidos.

Por otro lado, unos doscientos jurados y enlaces sindicales del sindicato del metal han amenazado con presentar su dimisión en caso de que el conflicto de "El Pamplonica" desemboque en el despido de los rabajadores. Igual postura han adoptado cuarenta cargos sindicales de las industrias químicas de

### EL 1'8% DE ESPAÑOLES SON

lire

OS

1 31 51

# ANALFABEIUS

LAS PALMAS-SEVILLA y BADAJOZ, LAS DE MAYOR TASA

MADRID, 29 (Europa Press).— En los últimos cinco años el porcentaje de analfabetos de las personas comprendidas entre los 15 y los 60 años ha descendido un 1,9 por 100. A principios de 1970 había un 3 por 100 de analfabetos entre la población

analrabetos entre la población comprendida en éstas edades. A principios de 1970, los analfabetos existentes en España ascendían a un 1,8 por 100 de la población total, con un descenso de un 1,3 por 100 en los cinco años anteriores.

Por provincias, la tasa más alta de analfabetismo, entre la población de 15 a 60 años, correspondía a Las Palmas con un 10,10 por 100. En el territorio peninsular,

las provincias con mayor tasa de analfabetismo son las de Sevilla y Badajoz, con un 9,4 por 100, Albacete con 8,67 por 100 y Ciudad Real, con un 8,45 por 100.

El concepto de analfabeto ha variado en los últimos años, considerándose como tal a la persona de 15 o más años de edad que no es capaz de leer ni escribir y comprende una breve y sencilla exposición de hechos relativos a su vida cotidiana, s e g ún el concepto reccinendado por la UNESCO.



Las campañas de alfabetización han acortado un tanto la

"epidemia" incultural pero no ha terminado con ella. Es difícil un exterminio tajante, ya que por muchos practicantes que se utilicen, son cortas las dosis y campos con los que se reguló la "vacunación". Llaman la atención les provincios de Sevillas Padrición las provincias de Sevilla y Badajoz en las que no se termina de cortar



# 700 CONVENIOS COLECTIVOS

LOS MISMOS AFECTAN A 1.300.000 TRABAJADORES

MADRID, 29 (Europa Press).- Un total de 697 convenios colectivos sindicales que afectan a más de 1.300.000 trabajadores, han sido firmados durante los primeros seis meses de 1971, según informan fuentes sindicales

Durante el primer semestre de 1970, se firmaron 849 convenios y la población obrera beneficiada de éstos fue de más de 2.700.000 personas.

En el tiempo que vá transcurrido de éste año se han duplicado los resultados de la actividad negociadora, en relación con el mismo periodo del año anterior, según las mismas fuentes, en tanto que el número de normas de obligado cumplimiento dictadas por el ministerio de Trabajo, supone una décima parte de los convenios colectivos aprobados. Estas normas de

obligado cumplimiento dictadas en el primer semestre de 1971 han afectado a 58.000 trabajadores.

La actual coyuntura de la contratación colectiva, ha discurrido durante éste primer semestre con gran fluidez, como una consecuencia de los esfuerzos realizados durante el año anterior en que se produjeron los pactos más difíciles, indican las fuentes sindicales.



Sinceramente dudamos de la flexibilidad que

dicen tener los organismos competentes según fuentes sindicales. Razones son amores... Y ahí están "Los Certales", los 825 trabajadores de Gijón y otros muchos más que aun esperan resolver sus respectivos conflictos. También es verdad que en comparación con el resto de los convenios realizados la cifra de los no satisfechos resulta breve.

### EN ESPAÑA EXISTEN 15.586 COOPERATIVAS CON UN TOTAL DE 2.687.725 SOCIOS

SEGUN EL "S. I. S."

MADRID, 29 (Furopa Press). - Un total de 15.586 cooperativas existen en Fspaña en la actualidad, a las que se hallan asociados 2.687.725 personas, según el Servicio de Información y Publicaciones Sindicales. Fn el pasado año se constituyeron 662 cooperativas, agrupando a más de 36.000 socios.

El mayor número de cooperativas corresponde al sector campo, en el que están inscritas 7.251, que cuenta con 1.246.534 socios. Navarra con 437 cooperativas y Valencia con 354 son las provincias que figuran a la cabeza en el sector, aunque por número de asociados Valencia ocupa el primer lugar con 125.316.

Fin el sector vivienda el número de cooperativas existentes es de 3.212 con casi 3.40.000 socios. Las provincias que ocupan los

3.212 con casi 340.000 socios. Las provincias que ocupan los primeros lugares son Madrid y Valencia, con 372 y 259 cooperativas respectivamente, 85.200 y 22.860 socios.

Fin cuanto a la industria, existen 2.444 cooperativas, que agrupan a 180.266 asociados. Figuran en los primeros lugares las

provincias de Barcelona y Madrid, con 277 y 231 respectivamente.

Respecto al sector crédito, figuran inscritas un total de 1.137 cooperativas que asocian a 445.137 personas, cifras que se repiten en el sector consumo. En el sector crédito Salamanca ocupa el primer lugar en cuanto al número de cooperativas existentes, ya que cuenta con 157. Le sigue a considerable distancia, Castellón, con 42 cooperativas.

Por el contrario, Barcelona, con 173, y Madrid con 80, son las provincias en las que existen mayor número de cooperativas.

Finalmente, por lo que se refiere a actividades marítimas, el número de cooperativas constituídas se eleva a 296, en las que están agrupados 30.732 personas. Vizcaya, La Coruña y Pontevedra, todas ellas con 37 cooperativas, comparten el primer



215459

29382

JULIO DE 19

Las agrupaciones de empresas bajo la forma de cooperativas redunda en alicientes eficaces a la hora de evaluar conceptos. En el sector industrial mayormente es normal más que lógica las posturas vanguardistas de

Madrid y Barcelona. En otros aspectos las predominantes son las regiones de Navarra y Levante, sin que veamos por ninguna parte las posibles cooperativas que existen en Andalucía y provincias que cercanas al mar no son computadas en el sector marítimo.

# 34.500 MILLONES para la ENSENANZA PREESCOLAR

ALCANZAR LA TASA DE 30 ALUMNOS POR PROFESOR

Son consecuencias a lograr en el III Plan de Desarrollo

MADRID, 29 (Cifra).— Alcanzar una tasa de 25 o 30 alumnos por profesor y aula y escolarizar al 35 por ciento de la población de 2 a 5 años en el curso de 1975-76, son los puntos principales de un proyecto que costaría 34.500 millones de pesetas que, para la Enseñanza Preescolar en el Tercer Plan de Desarrollo, ha elaborado la comisión correspondiente.

elaborado la comisión correspondiente Se señala en el citado proyecto que al no ser obligatorio este nivel educativo —dirigido a niños de 2 a 5 años— ha de ponerse en relación con el cumplimiento eficaz de la Educación General Básica. De ahí que las prioridades para este nivel sean la escolarización, sobre todo, de los párvulos de 4 y 5 años y en las zonas donde la mujer esté ocupada en faenas agrícolas, industriales o de servicios. Asimismo, por exigencias sociodidácticas, se propone escolarizar donde sea preciso adelantar el contacto con la escuela para mejorar el rendimiento y donde existan problemas de

Como estrategia se indica que se ha de ir al incremento moderado de la escolarización y, paralelamente, a la mejora de las tasas,

exigencias que comporta la prioridad de la Enseñanza General Pásica, el impulso más decidido se concentrará en el último año del

tercer plan.

Se estima, pues, que en 1975-76 deberá escolarizarse el 35 por ciento de la población de 2 a 5 años, lo que supone un incremento del 25 con ciento, como el plumento del 25 con ciento. total, se trataría de escolarizar a 178.407 niños. Esto supondría disponer de 36.143 unidades preescolares, es decir, 18.000 más que las que había en funcionamiento en el año académico 1968-69. Como se estima que la implantación de la E.G.B. dejara vacios locales en buen estado, se prevé un aprovechamiento de unidades que alcance al 50 por ciento de las que se consideran necesarias.

También se señala que los nuevos colegios nacionales deben incluir inudades para impartir enseñanzas preescolar.

Al final del cuatrienio serían necesarios 18.000 nuevos profesores. El coste total del proyecto, entre gastos de inversión y de mantenimiento, se elevaría a 34.00 millones



Es constante la avalancha de datos, cifras, números y proyectos que recibimos, a través dy las agencias informativas, acerca de la E.G.B. y su desarrollo en el tercer plan. Aunque la cifra que se piensa dedicar sea aparatosa a primera vista nunca estará de más. Los datos parciales en los que se repartirá el proyecto sería interesante conocerlos. De modo especial en lo que concierne a material escolar y

modernos métodos audiovisuales imprescindibles en el orden de la educación moderna.

UEVES, 29 DE JULIO DE 1971

ARAGON/exprés. PAG. 5





fuente luminosa de la plaza de Paraiso es noticia y notición. Es noticia porque muy pronto su sistema luminoso volvera a pintar el agua de colores. La noticia es su reparación y el notición es el futuro de esta fuente que será transportada de aquí a no sabemos donde, para dar paso al primer scalextric de Zaragoza que se levantará precisamente, donde esta fuente está. ¿Que quién nos lo ha contado? Se dice el notición, pero no su contador.

andition, pero no su contador.

¿Qué emplazamiento le buscaría usted a esta fuente luminosa? ¿La llevaría al exilio del Parque de Primo de Rivera, que es destierro y cementerio de casi todas las fuentes de Zaragoza? ¿Dónde pondría usted la fuente más bonita de Zaragoza para dar, con su traslado, paso al primer scalextric de Zaragoza?

Parece ser que, actualmente el estupendo premio de Hosteleria no tiene el cuerpo para fiestas y aunque la festividad de Santa Marta es hoy, los festejos bullangueros se celebran después del verano. Hoy Santa Marta tendrá soleminidad religiosa pero no tendrá festejos. ¿Qué ha sucedido para que este con qui? para que esto sea así?

El Zaragoza busca 25.000 socios y dicen que el Madrid está dispuesto a pagar 25 millones por Churruca. Perogrullo diría que si el Zaragoza pudiera gastar 25 millones por un jugador, no necesitaria 25.000 socios más. Con esta política, de grandes fichajes, al precio que sea, creemos que el Madrid cada da sea para rescripción de la contra el Madrid, cada día se va a pareciendo más al Barcelona, y el Zaragoza menos al Barcelona y al Madrid. Esto es al menos lo que se decía esta

### ■ LA SENORA JOB AGOTO EL CUPO DE SU PACIENCIA

ODOS la conocen por la señora Juana pero, con permiso de mis repajolerísimos asiduos, voy a denominarla como al señora Job, ya que su bondad y su paciencia sobrepasan los limites normales. Pues bien, la señora Job, vecina de Zaragoza, de 60 años de edad, viene siendo objeto de constantes molestias que a cualquier mortal barían montar en colora estival.

harían montar en cólera estival.

Cuando tiende —lavadas a mano, pues ella no cree en la limpieza de las máquinas de lavar—sus ropas a secar, se queda extasiada ante la "colada" como diciendose:

—Juanita, eres más limpia que los chorros del

oro. En toda la vecindad no hay otra ropa más limpia que la tuya

Pero la señora Job -doña Juanita la limpia-Pero la señora Job —doña Juanita la limpia—tiene un dramón morrocotudo. Cuando tiende sus blancas ropas en el tendedor de su piso, que es un entresuelo, le cortan las cuerdas del mismo o se las queman. Hace unos días le hicieron esta faena cuatro veces consecutivas. Y la señora Job, con su paciencia y su silencio, ivenga a lavar y venga a tender la ropa! Ella piensa que esto es cosa de chiquillos, de menores de edad, que así se entretienen. Y piensa también que no son los chicos de su barrio. Si no los de otro barrio que vienen para molestarla así.

- iQué irresponsables criaturas! Si supiera

que no iban a llevarlor al reformatorio los denunciaba. Pero qué culpa tienen los pobres angelicos de ser así. A lo mejor sus padres estan tan frescos tomándose en una taberna una gaseosa. Si yo supiera que iban a llevar al reformatorio a sus padres y a sus madres, a esos si que los denunciaba; pero a estas criaturas, no.

Hace unos días la señora Job vió colmada su paciencia cuando recibió por correo y a su nombre una asombrosa carta que, si existiera el Museo de la Correspondencia Insólita pasaría justamente a sus galerías como una muestra imparde fractura gracia defachata a ingenio frescura, gracia, desfachatez e Ingenio. La remiten "Los cuatro invencibles" y dice

La remiten Los culturas días que te así:

"Querida tonta: Hace unos días que te estamos "jeringando" la marrana y quemándote la ropa y las cuerdas. Hoy día 21, te quemaremos la ropa, las cuerdas o lo que tengas por ahí. Y si no tienes nada, te arrancaremos las macetas y te quemaremos el gato. Ya sabes, a las ocho y media te esperamos los cuatro".

Firman la carta —que se conserva,

naturalmente— cuatro nombres sin apellidos y, además, "Los Invencibles". Por supuesto que la señora Job o doña Juanita la limpia, habiendo agotado, todo el generoso cupo de su paciencia presento la denuncia consabida y es de esperar que al fin sean vencidos "Los cuatro Invencibles"

### EL TOCADOR DE CAJAS REGISTRADORAS

guapo, a ver si dejas en paz la manivela de la caja registradora.

—¿Es que tienes celos por que la toco

- iEs que tengo porras! -Pués vete a freirlas, rica. Además, si toco la caja, lo hago para ver si suelta "pasta" que es una cosa que no haces tu conmigo. Caliento la caja porque la tienes fría, pa ver si te produce más billetones y te puedes ir con tu amor de veraneo a tostarte de frasco en cualquier

En un bar de la calle de Casta Alvarez, un cliente de 25 años, soltero, se hallaba ante el mostrador, enredando con la manivela de la caja registradora. La encargada de esta le pidió repetidamente que dejara la caja tranquila, contestándole el joven que lo hacía para ver si con su mano calentaba la caja para que produjera más billetes.

Como no cesara en sus manipulaciones y la camarera insistiera en que no tocara la caja esta, para lograrlo, no vió forma mejor y más rapida que tomar una botella con la que dió un golpe en la frente al tocador de cajas registradoras, al que produjo "heridas en frente y borde de la nariz y rasguños en la cara", de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

EXPRES/003

EN EL VALLE DE GISTAU, AL AIREY AL SOL

C A M P A M E N T O
"VIRGEN BLANCA", 28
("A R A G O N/exprés").—
Predomina el buen tiempo
por estas latitudes. Tanto que
el baño diario es uno de los momentos principales de la jornada. El sol y el aire de la montaña han dado a la piel de los muchachos, en los días que llevan por aquí, un color que hubiera precisado de un mes e la playa. Los primeros días hubo cierta inestabilidad atmosférica, como ya

Zaragoza hace 100 años



FUFNTFS

Esto de termina monté que s que si los señores de hace cien años, hubieran vivido, darían saltos de alegría al comprobar el milagro diario de la tubería y los depósitos. Realmente el invento resulta de lo más práctico y cómodo...

> El abastecimiento de aguas, diario, lo efectuaban nuestros antepasados agarrando el cántaro y marchándose a la fuente más cercana. Fuente que, a veces, estaba a unos cuántos metros de distancia y otras a unos cuántos kilómetros. Al hacer una nueva calle, lo primero que se pensaba era en construir las fuentes. Pero ocurría de vez en cuando que los constructores se les olvidaba el datalle y entonces se armaba la marimorena:



"Hace tiempo que indicamos al excelentísimo a y un tamiento, que convendría mandase colocar dos o tres fuentes de vecindad en el centro de la calle Alfonso I, siendo así que estaba dicha calle concluída y aunque indicábamos que el coste de dichas fuentes sería insignificante, vemos, sin embargo que Ayuntamiento no se presta a hacer ésta pequeña mejora en beneficio de los vecinos de las plazas de San Felipe y de Sas, los cuales se han acercado a ésta redacción a rogarnos de nuevo, lo hagamos presente al Ayuntamiento, pués si hubiese algún inconveniente en colocarlas en la citada nueva calle, sería lo mismo,

pusiesen en las expresadas de San Felipe y de Sas, porque como no hay fuentes desde la calle del Coso a la Plaza del Pilar, ni desde la de San Gil al mercado resulta que hay una parte del vecindario que tiene que recorrer bastante distancia para surtirse de aguas.

Fsperamos, pues, que el Fxcelentísimo Ayuntamiento atenderá nuestra segunda indicación y se lo agradecerán en particular los vecinos de dichas casas, distantes de las fuentes antiguas.

Todo ésto se decía en un periódico de la época, cuando una de las obligaciones de toda ama de casa, era echar mano a los cacharros de llevar

agua, para darse un pasco hasta la fuente

### FIGURAS DE CERA

"Hoy será expuesta en el Palacio de Exposición una numerosa colección de figuras de cera, de notable mérito, representando los personajes hombres más ilustres, contemporáneos, cuadros de familia, escenas campestres y episodios históricos conmovedores. Prometemos hacer una visita al museo de figuras de cera, el cuál creemos haber visto en Barcelona y es realmente digno de ser visitado"

Esto ocurría un 29 de julio, cuando representar escenas campestres con figuras de cera, era toda una obra de chinos, nos imaginamos. Vaquitas, columpios, niños monos arrancando florecitas... ¡Todo un poema!

decíamos en anteriores crónicas, pero ahora brilla el

Los acampados son trabajadores y si no, vean su actividad en la fotografía. La limpieza es pieza sustancial del Campamento. Y no se dan mala traza con la escoba y la

En el "Mega-campo" hay hoy más actividad que de ordinario. Aparte de sus trabajos normales, los chicos tienen que dejarlo todo preparado para mañana, pues viernes y sábado van a estar de "vivac". Cada dos tiendas se construirán una pequeña cabaña de ramas para pasar noche fuera del campamento Estas noches "al sereno" so de las que más adeptos cuentan. El "Inter-campo" también saldrán otra roche de "vivac", pero más adelante adelante.

Mientras tanto, por las tardes, se realizan juegos de todo tipo. Desde pequeñas olimpiadas deportivas, en e inmejorable marco de esta enormes praderas naturales hasta juegos más amplio como los de "vidas" "defensores y atacantes", los que los muchachos despliegan por las laderas bosques cercanos a instalaciones.

JUEVES,29 DE JULIO DE 19

ARAGON/exprés. PAG. 6

da nervio ignoranci Aragón brote col in planc nuestros olido

TIRAR E

ZARAGO

necesario

interesad o ha conmo la plaza de A esta prescin dir casionale

diálogos o nterlocut momento,

os ocupa La m

responsabi ha suscita es un sent prójimo, r

de una s desgracia, 1 Con el

ncomodic

sentimos s nos llenam

Tambié este caso.

no sentirse

errores particula

SCO. ULTI HOUSTO de la ección a

rizaje lun pletaron pañola ttly Jam nitivame control uentra lis ximo 30.

cott e pañero A ontraba 000 kilór tándose a netros po

alcon' vista, ante cuatro p

EA toda ARAG

S, 29 DE JI



TIRAR EL PRIMER REPROCHE

itorio los os pobres es estan tan

a gaseosa.

matorio a si que los

olmada su

a pasaría ra impar de

emándote 21, te ue tengas

remos las a sabes, a ro".

on serva.

ellidos y, sto que la habiendo paciencia

e esperar s cuatro

tranquila, ara ver si

para que

ones y la caja esta, as rapida

un golpe adoras, al rde de la que fué

RES/003

no, vean su tografía. La sustancial Y no se dan

los chicos

jarlo todo añana, pues van a estar dos tiendas na pequeña

ara pasar la

mpamento. sereno" son

ás adeptos ter-campo"

pero más

o, por las juegos de de pequeñas

o de estas naturales

ás ame

cantes", en

chachos se

s laderas y

ULIO DE 197

os a

naturales

ZARAGOZA, Día 29, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— No es necesario ser aficionado a la fiesta taurina para sentirse ahora interesado por el acontecer de los ruedos. Un episodio dramático a conmovido la opinión pública la muerte de Pepe Mata, herido en aplaza de Villanueva de los Infantes mientras efectuaba la lidia.

A esta hora, en las escasas tertulias que todavía son capaces de prescindir del pan televisado de cada día, en los comentarios ocasionales que interrumpen la sesión de noche, incluso en los diálogos con sí mismo que mantienen los que no encuentran un interlocutor, estamos seguros de que, al menos por un breve momento, se ha suscitado el tema del patético acontecimiento que

La misma duda que ha motivado la inquisición de responsabilidades por parte de las autoridades, en nuestros paisanos ha suscitado un sentimiento compasivo e indignado. La compasión es un sentimiento dulce y cálido por el que, más que beneficiar al prójimo, nos beneficiamos nosotros mismos. Por el producto precio de una sensación de simpatía hacia alguien afectado por la desgracia, nos reconciliamos con el mundo y con nosotros mismos. Con el mundo porque encontramos nuestras propias incomodidades a los demás. Y con nosotros mismos porque nos sentimos generosos y preocupados por las cuitas ajenas. Es decir: nos llenamos de satisfacción.

También nos indignamos. hacia tal o cual servicio sanitario en este caso. También es muy fácil indignarse contra el mundo. Con no sentirse formando parte del contingente de responsables de sus errores basta. ¡Qué ceguera! La madera humana es particularmente inclinada a la imprudencia temeraria. Lo

acontecido en Villanueva de los Infantes es trágico por su desenlace y lamentable por sus circunstancias. Exige tomar las medidas judiciales oportunas. Pero no nos refugiemos en la torre de marfil del que no ha sido puesto a prueba. Si alguien se cree con la suficiente prudencia como para cubrirse a sí mismo y a todo lo que de él depende de riesgos, que lance el primer reproche.

FIESTAS EN LA QUIMICA

Día 28, 7,15 t. Ya comienzan para nuestros barrios las fechas de sus festividades. La más próxima corresponde al barrio de la Almozara. O barrio de la Química en la voz popular.

Su comisión organizadora ha ultimado ya los detalles del programa nos acaba de comunicar uno de sus miembros. Fn él se incluyen un elevado número de festejos de todo tipo, religiosos y profanos. El día tres, a las doce, con volteo de capanas y estallidos de pirotécnia se dará la señal para el comienzo. Esa misma noche, a las 10,30, será proclamada la reina de las fiestas: María Isabel Carrascón Layana y sus damas de honor: Monserrat García Longás, María Consuelo Patricio Bernal, María del Carmen Bueno López y María Polo Rubio.

Durante los días siguientes, hasta el domingo día 8, a diario tendrán lugar diversos festejos: juegos y competiciones infantiles, bailes y nocturnos en el salón de la Comisión y en diversos lugares del barrio...

La Química lleva sin fiestas desde el año 1964. Pero

parece que ahora quiere desquitarse con un generoso programa. Esperemos, entonces, a que el día 3 de agosto

SANTA L'ARTA SE DEMORA

Día 29, 11 m. Hoy es la festividad de Santa Marta. Y a estas horas se está oficiando en el altar mayor del templo de la Seo una solemne misa organizada por el Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas, de cuyo gremio la Santa es patrona.

Fste año los festejos populares se celebrarán una vez finalizado el verano. Todavía no hay ninguna decisión definitiva en cuanto a fechas y programas. Pero sí esperamos de ellos a lo que sucesivos años nos vienen acostumbrando. Los afiliados al Sindicato de Hostelería nunca han sido remosos en proporcionar una variada gama de recreos: partidos de fútbol, verbenas, festivales... Su contribución al alegre desenfado del verano va a ser echado de menos. Fsperemos que la demora experimentada este año no repercuta también en su esplendidez.

# DEFENDAMOS NUESTROS BALNEARIOS

NTRE los inmensos daños que los bulos, los nerviosismos y la Ignorancia, han injerido a Aragón con motivo del brote colérico, figuran en un plano muy estimable nuestros balnearios, de sólido prestigio y de

aguas cientificamente medicinales que en ningun momento se han visto contaminadas por la excepcional situación de los días que hemos

Tres balnearios tiene Zaragoza en el triangulo

montes Apeninos, mientras su compañero Worden continua-orbitando la luna a bordo del vehículo principal de la misión "Endeavour".

Aproximadamente a las 03,30 el "Apolo 15" entrará en el campo gravitacional de

la luna, que acrecentará paulatinamente su velocidad

hasta que el encendido del

motor del vehículo durante seis minutos y 32 segundos, a las 21,05 lo frene para quedar

situado, en la orbita lunar.

LOPEZ RODO

director que cada día cuida del máximo indice sanitario de todos los servicios. Vienen ahora los días de agosto, de temporada alta, de fuertes contingentes de aquistas. y Zaragoza tiene que decir a todos que el brote colérico fué un episodio estrangulado nadamás nacer, que nuestros balnearios viven la más

todo gas" con el pañuelo en la boca, no pasa de ser una grotesca mostillada sin ninguna gracia.

Repetimos: Zaragoza tiene que defender sus balnearios, que también aportan su colaboración al menguado turismo de nuestra provincia, y para ello se precisa que todos, autoridades, organismos y los propios balnearios, proclamen la verdad de una normalidad sanitaria absoluta, sin ninguna sombra de duda, sin trampa sin cartón.

"ARAGON/exprés", pide también a la prensa de Madrid y provincias que estos días dedica abundantes espacios retropsectivos al brote colérico, hablando de lo que fué el 14 de julio, que dejando un poco el ayer, se ocupen también un poco del hoy para intentar, paliar al gran daño injerido a nuestra provincia por los bulos y la alarma.

Bien sabemos que el nerviosismo, la alarma y los bulos casi son inevitables. Pero que continuen casi quince días después, nos parece inadmisible.

CINE

"EL DIABLO COJUELO"



Director: Ramón Fernández Guión y diálogos: Alfredo Mañas I dea original: Luis Vélez de

Guevara
Decorador: Enrique Alarcón
Operador: Manuel Rojas, en
eastmancolor.
Intérpretes: Alfredo Landa, Rafael
Alonso, Tere Velázquez, Máximo
Valverde, Emma Cohen, Clementina

Alarcón.

De spués del exto de "La Celestina" eran de esperar más adaptaciones cinematográficas de nuestros clásicos literarios. Y para ello ningún género mejor que la picaresca, porque cuesta menos trabajo convertir luego estas obras en cuentos más o menos verduscos que aseguren el éxito de taquilla.

Las aventuras del estudiante Cleofás y el Diablo Cojuelo, que en agradecimiento a su liberación le dota de algunos poderes, siempre tienen la misma finalidad: las faldas. En la historia se entremezclan conocidos personajes (la mencionada Celestina, don Juan Tenorio, Doña Inés, etc.) y hasta hay un intento de strep-tease al estilo del s. XVII, que al final se carga la censura como era de esperar.

Acertada ambientación y hábil uso de los trucos de sobreimpresión, ma quetas, a pariciones y desapariciones en escena, etc. lo mismo que la fotografía y la banda sonora.

Dada la intención, parece como si todo quedase a medias, incluso con una cierta ingenuidad.

Alfredo Landa y Rafael Alonso encarnan al estudiante y al ciablo. Imagino que se lo pasarían muy bien durante el rodaje.

A.S.M.

### CINE **ELISEOS**

### "LA VIE CONJUGALE" (Jean Marc) (La Vida Conyugal)

Argumento y dirección: André
Cayatte .
Adaptación: André Cayatte y
Louis Sapin, con la colaboración de
Maurice Auberge.
Diálogos: Louis Sapin
Fotografía: Roger Fellous
Intérpretes: Marie José Nat,
Jacques Charrier, Michel Subor, Giani
Esposito; Macha Meril, Georges
Riviere, etc.

"La vida conyugal" son dos películas de André Cayatte contando distintas visiones del matrimonio. Una parte desde el punto de vista del marido y otra de la esposa. Esta semana, el cine Elíseos proyecta la parte correspondiente a Jean Marc, el marido.

En principio conviene señalar que

En principio conviene señalar que sino de una historia más bien particular, de un matrimonio que no tiene nada que ver con la mayoría de los matrimonios "corrientes" que hay

los matrimonios "corrientes" que hay por el mundo.

François, la atractiva esposa de Jean Marc, nos es presentada por su marido como una mujer egoista, materialista, mentirosa, etc., él por el contrario aparece como un conjunto de virtudes: bondadoso, paciente, sabe sufrir en silencio los extravíos de su mujer, dispuesto a perdonar su mujer, dispuesto a perdonar siempre... en fin un hombre perfecto, aunque al espectador español —que a decir verdad no le gusta demasiado que le tomen el pelo—, le parecerá más bien un perfecto calzonazos.

más bien un perfecto calzonazos.

A parte de las incidencias personales de ambos, es interesante señalar algún apunte de intención crítico-social. Las profesiones de los cónyuges (abogado y publicitaria) no quedan muy bien paradas: Algo así como la venta de la justicia al mejor postor y la técnica del despilfarro y la inmoralidad, respectivamente.

Veremos lo que nos cuenta la esposa en la otra versión.

ARAGON/exprés. PAG. 7

### SCOTT E IRWIN INSPECCIONAN POR ULTIMA VEZ AL "FALCON"

douston, 29 (Efe).- All de las dos horas de qe las dos horas de pección a su vehículo de arrizaje lunar "Talcon", que impletaron a las 02,04 hora pañola de hoy, David total de hoy, David total de hoy in todavía h a b í a n d i c h o ampo" hay solve ad que de rte de sus nitivamente a este centro control si el vehículo se lerrizaje en la luna el kôximo 30.

Scott e Irwin, pañero Alfred Worden, se ontraba a esa hora a 000 kilómetros de la tierra ándose a la luna a 3.360 netros por hora.

Esa inspección del falcon'' es la última revista, antes de que los dos ombres intenten hacer posar

LEA todas las tardes

"ARAGON/exprés"

cuatro patas al pie de los

AVILES (Asturias), 29 (Cifra).— Para tratar, al parecer, materias de agricultura en relación con el tercer plan de desarrollo, llegó a esta localidad el ministro Tomas Allende y García Baxter, que mantendra una reunión con el ministro comisario del mencionado plan, Laureano López Rodo.

ENTREVISTA ALLENDE-

Monasterio de Piedra. Tres balnearios a los que cada verano, por estas fechas, concurren de cuatro a cinco mil aguistas, y es preciso para que este veneno de riqueza no se interrumpa, proclamar de una manera rotunda y clara que en los tres balnearios -Jaraba, Paracuellos de Jiloca y Alhama - la vida continua bajo el signo de la más absoluta normalidad, que sus aguas de manantiales propios son de alta pureza bacteriológica y que al frente de cada balneario hay un médico

de Calatayud - Tranquera

absoluta normalidad, y que esa mamarrachada que nos cuentan de que hay automovilistas que cruzaban por Calatayud a

No se conoce el tiempo de permanencia en Avilès del señor Allende y García Baxter.

ES, 29 DE JULIO DE 1971



# NECESITA el CALOR de una AFICION PROPIA



¿Existe en Zaragoza auténtica afición al fútbol? Unos opinan que sí. Otros estiman que no. En éste aspecto será difícil llegar a un completo acuerdo. Una cosa evidente. En nuestra ciudad-lejanos ya los tiempos de una rivalidad encendida y apasionada entre el Zaragoza y el Arenas-solamente ha interesado a escala multitudinaria el caminar victorioso del club de Requeté Aragones. Solamente el Real Zaragoza ha sido capaz de arrastrar el campo municipal una cifra cercana a los cuarenta mil espectadores. ¡Y éso en sus mejores tiempos! Su decadencia reciente, ha reabajado

Fútbol internacional

DEPORTE Y

LE OFRECE TODA CLASE

CALVO SOTELO, 17

DE ARTICULOS

PARA EL DEPORTE

ARGENTINA Y BRASIL

EMPATARON A UN TANTO

BUENOS AIRES, 29 (Alfil). — Las selecciones de Argentina y Brasil empataron a un tanto, en el primero de los dos encuentros que por la disputa de la Copa Roca celebraron ayer en el estadio del club River Plate de esta ciudad.

En los últimos minutos del encuentro, Paulo Cesar marcó el primer gol para Brasil y cuando faltaban escasos segundos para la finalización del mismo, el jugador argentino Madurga, marcó el tanto del empate.

El segundo encuentro se disputará el próximo ethedo 21 de julio

El segundo encuentro se disputará el próximo sábado 31 de julio. Sin incluir el partido de ayer, las selecciones de Argentina y Brasil, se enfrentaron por la disputa de la Copa Roca en 58 ocasiones, de las cuales Argentina venció en 29 encuentros, Brasil en 18, empatando las once restantes.

Siempre a su servicio

CONFORT S.A.

SELECCIONADOS

PARA USTED

notablemente el número de espectadores, a cifras realmente ridículas, impropias de una división de honor.

La temporada que comenzará en Septiembre, se resenta bajo el signo de la incertidumbre, sin que nadie en éstos momentos, pueda predecir lo que el público hará. Esto en lo que se refiere al

Real Zaragoza. Pero. ¿Y el Aragón? La indiferencia popular viene siendo su mayor enemigo. Muy escaso el número de aficionados que han acudido a presenciar sus encuentros. No ha interesado en la medida que realmente merecía Si en alguna ocasión ha jugado en la Romareda, inmediatamente después de terminar su

IND IFERENCIA POPULAR. SU MAYOR ENEMIGO

encuentro el Real Zaragoza, en las gradas han quedado solamente los que son sus asiduos espectadores. No más de dos o tres mil aficionados como mucho. Fl Aragón, por méritos propios, ha conquistado la categoría nacional. La próxima temporada va a ser para el filial zaragocista, una auténtica prueba de fuego. En el grupo figuran equipos fuertes, con pretensiones superiores, que proporcionarán, sin duda, buenos espectáculos futbolísticos.

¿Sabrán comprenderlo así los aficionados al fútbol? No tardaremos en saberlo. Una cosa es evidente. El Aragón necesita el calor de una afición propia. Que puede nacer bajo el impulso del Real Zaragoza, o de forma completamente autónoma. Pero necesita imperiosamente una afición en mayor número que la que ahora tiene.

Su presupuesto es de seis millones de pesetas. Dispone en su plantilla de jugadores con un porvenir que se adivina notable. luega sus partidos en la Romareda. Campo con comodidades relativas, pero desde luego, muy superiores a las de otros equipos. Céntrico, de fácil y cómodo desplazamiento. Y con unos precios en taquilla, muy inferiores a la mayoría de sus rivales.

Todos éstos aspectos tienen un carácter netamente positivo. ¿Dónde los negativos? Tendrían que existir y muy palpablemente a la vista de todos, para comprender y admitir la indiferencia de los aficionados.

Lo que al Aragón le sucede, puede aplicarse al resto de los equipos que tienen su base en nuestra ciudad. Porque tampoco Arenas, cuenta con una afición tan elevada en número como sería de desear, aunque posiblemente sí sea más fiel y acendrada en la defensa de sus colores, que la del filial zaragocista.

FI fútbol regional carece de proyección popular. El mal no está en las directivas, sino en el público, que por las causas que sean, le ha vuelto la espalda. Y de manera especial en los clubs modestos de la capital. Fn la provincia o región, es distinto. Ahí se vibra más apasionadamente, con los colores locales.

Quizá sería mucho pedir diez mil espectadores a los encuentros del Aragón cuando el Zaragoza no los ha tenido en muchos de sus encuentros, la pasada temporada.

Pero en buena lógica debía admitirse como normal ésta cifra. Máxime, cuando como en éste caso, el equipo acaba de realizar una temporada brillante, encabezando la clasificación general, ganando holgadamente el torneo y logrando la categoría nacional por méritos propios.

Dicen que, en fútbol, se cabalga a lomos de buenos resultados. Si el equipo "pita", el público responde y acude. Una teoría que, incompren-siblemente, falla en lo que al Aragón concierne. Al menos, hasta ahora. Fs posible que, a partir de Septiembre, las cosas cambien. Pronto lo sabremos.

Ricardo MARTINFZ

# La dama de Baza

### LLEGA AL MUSEO ARQUEOLOGICO DE GRANADA

nugada de bolas próxi ltura del ki

ma el diar Il parecer

gra, quien dril con in aparecido co mpañado p

conocer ero de fu

apone que se g han realiza

gares por los

VIAJ

MADRI

la operació se sabe d delincuente pasada noc su mujer y colonia de

los pequeño

ARA

LALC

JEA, 29

ponsal po

n juego flo

de la tarc

**X**pai

e BA

la tota de Banca

a Entic

inco mille

Sucursal

en la prov

esta ir

Central : de Sud

ización

, única pr

ano estab

o en el

sión le fi

Central I

ya instala

cuatro c total de

operació

ndrá segui plazo, ha

Minister

conformi or Bancari

ES, 29 DE JU

de la

(Capi Celanova

nenta qu

GRANADA, 29 (Europa Press).— En la madrugada de hoy na quedado depositada en el museo arqueológico de Granada da dama de Baza", sobre las dos de la madrugada terminaron la operaciones de descarga del cajón en el que ha sido trasladad desde Baza a Granada, si bien aun no ha sido desembalada ya que dicha targa estará a cargo de un tácnico.

desde Baza a Granada, si bien aun no na sido desembalada yaquidha tarea estará a cargo de un técnico.

En el camión que ha traído a Granada a "La dama de Baza" i viajado asimismo el inspector nacional de museos, don Jua González Navarrete, al que habia sido encomendada la tarea de transporte de la citada escultura por la dirección general de Bella Artes.

En la misma madrugada ha sido redactada también el actada entrega de la escultura al museo de Granada, que firmó directora, doña Angeles Mendoza Eguaras.

Numerosas personas presenciaron los trabajos de descarga, co el objeto de poder contemplar a "La dama de Baza" pero a retiraron al comprobar que no sería desembalada en aque momento.

Pese a que el lugar donde fue hallada la estatua ibérica, en cerro de Pero, había sido adquirido por la dirección general Bellas Artes, se comenta en Baza que el antiguo propietario aquellas tierras afirma que el descubrimiento se ha producido fue de la linde de los terrenos por el vendidos y dentro de los que reservó para sí, de cualquier modo, según la legislación vigente, dama de Baza" pertenece al Estado.

### Inglaterra

### PARA HACER FRENTE A LAS HUELGAS

### EL GOBIERNO TRABAJA SI DESCANSO EN LA LEY DE RELACIONES INDUSTRIALEIN

LONDRES (Efe-Reuter) .- El Gobierno británico siguió anoche adelante con su idea de convertir en ley el mes próximo el discutido proyecto de ley de relaciones industriales para hacer frente a las huelgas por sorpresa y someter a los sindicatos a un mayor control estatal.

A pesar de las enérgicas protestas de la oposición laborista, el Gobierno consiguió la aprobación por una mayoría de euarenta y cinco votos (308 contra 263) en la Cámara de los Comunes de una "moción de guillotina", limitando el tiempo de discusión de 341 enmiendas a cinco días. Las que no hayan sido tratadas antes del día 4 de agosto próximo serán objeto de votación única.

El proyecto que ha provocado inmensa hostilidad en los sindicatos, establece un

tribunal nacional de relacio industriales, que tendrá a legislativo, también permit establecimiento obligatori votaciones secretas en sindicatos y un periodo enfriamiento de sesentadía los conflictos de m

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y dia CASA GALAN le ofrece mayor economia

Casta Alvarez, 90 Telef. 2276 ZARAGOZA

# RADIO ZARAGOZA

### PRINCIPALES PROGRAMAS

### JUEVES, 29

7,58.— Emisión Matinal

10,00.- Radio Alegría 11,00.- Este Pequeño mundo, por José Juan Chicón 12,00.- Campanadas del Pilar. Jaculatoria

13,15.- Cita con los famosos, por Miguel M. Astrain

16,00.- Cuarto de estar

21,30.- Inquietudes zaragozanas, por D. Antonio Beltran 22,40.- Cuarto Programa

### VIERNES, 30

10,00.- Readio Alegría, por Paco Ortiz 12,03.- Notas locales 12,30.- Mediodía cadena Ser. 13,00.- Canciones 14,00.- Estudio siete, por Enrique Calvo 14,30.- Radio Nacional de España 16,00.- Cuarto de estar 20,00.- Felicidades

1,00.- Quinto Programa.

### SABADO, 31

7,00.- iHafa, a despertarse!, por Enrique Calvo 9,45.- Canciones
11,00.- Este pequeño mundo
12,00.- Campanadas del Pilar. Jaculatoria
13,15.- Cita con los famosos, por Miguel M. Astrain
15,00.- Ondas cortas. Variedades del sábado

16,30.- Canciones
21,30.- Exitos del momento
22,00.- Radio Nacional de España
22,40.- Cuarto Programa, por Manuel Serrano
1,00.- Quinto programa.

JUEVES, 29 DE JULIO DE 19

ARAGUN/exprés. PAG. 8

# Lute" localizado

MADRID, 29 (Europa Press).— A primeras horas de la adugada de hoy, ha sido localizado "el Lute" en unas abblas próximas a la colonia de San Fermín, en Madrid, a aluna del kilómetro 7 de la carretera de Andalucía, según forma el diario "YA" en noticia de última hora.

Al parecer "El Lute" fué visto en la citada zona por su aga, quien manifestó que su yerno había llegado a landi con intención de recoger a sus dos hijos, que han apparecido de la chabola en que habitaban. "El Lute" iba compañado por un hermano suyo.

Al conocerse la noticia, la Guardia Civil desplegó gran

Al conocerse la noticia, la Guardia Civil desplegó gran imero de fuerzas para tratar de localizar a "El Lute" y mó una gran zona del sector de San Fermín, donde se mone que se encuentra el citado delincuente. Asimismo, e han realizado intensas batidas y se tiene vigilados los mostos que se cree debe poser. bién el acta de que firmó e descarga, con Baza'' pero s lada en aque

houres por los que se cree debe pasar.

igada de hoy le Granada "

terminaron mbalada ya que

ma de Baza"h Geos, don Jua ada la tarea de eneral de Bella

a ibérica, en propietario producido fue o de los que

ión vigente,

LGAS

AJA SI

Y DE

al de relación e tendrá apbién permite

obligatori cretas e un period os de mi

GALA

económico

IN le ofrece

momia

Beltran

ULIO DE 19

El periódico, informa también que a las tres y media de la madrugada "El Lute" aún no había sido localizado por las fuerzas de la Guardia Civil. Existen sospechas de que haya empleado algún automóvil que tuviese preparado para fugarse en caso de ser descubierto, o que se haya escondido en algún refugio.

en algun rejugio.

Como se recordará, "El Lute" se fugó del penal del Puerto de Santa Maria, de Cádiz, donde se encontraba cumpliendo condena, el día 31 del pasado mes de diciembre, aprovechando la festividad de fín de año. Desde entonces, se ha rumoreado en diversas ocasiones que ha sido pristo con puertos de Andalucia y le tramadura sin que se le visto por puntos de Andalucía y Extremadura, sin que se le haya localizado. "El Lute" cumplía condena por su participación en

numerosos atracos a mano armada, produciéndose víctimas.

### VIAJA CON SUS DOS HIJOS, DE 6 y 9 AÑOS DE EDAD

MADRID, 29 (Europa Press).— En relación con la operación de búsqueda y cáptura de "El. Lute", se sabe de fuentes bien informadas que dicho delincuente llegó hacia las doce y media de la pasada noche a la chabola donde vive la familia de su mujer y sus dos hijos, en las proximidades de la colonia de San Fermin, con intención de llevarse a los pequeños, de 9 y 6 años de edad.

"El Lute" iba acompañado de un individuo de

alias "El Lolo" quien al parecer es su hermano. Una vez que hubó recogido a los dos niños "El Lute" abandonó la chabola y desapareció.

Las fuerzas de la Guardia Civil y otros efectivos del orden prosiguen en su labor de búsqueda y batida por la zona de la colonia de San Fermín, Asimismo se hallan vigiladas las carreteras que parten de aquel sector, desconociéndose si han conducido a resultados positivos.

### ARAGON/exprés" tenía razón

RIAL INCO VILLAS:

# UNA TARDE TRAGICA

EL ALCALDE DE EL SABINAR NOS DICE:-

"SON MAS DE 2.000 HECTAREAS LAS AFECTADAS POR LA "PIEDRA", y DESDE LUEGO LAS PERDIDAS NO BAJARAN DE LOS ANUNCIADOS 100 MILLONES"

noche y dia INEA, 29 (De nuestro esponsal por teléfono).— No in juego floral precisamente menta que en las primeras Teléf. 2276 de la tarde del pasado día

### **xpansión** e BANCO ENTRAL

Banco Central acaba de fir la totalidad del capital de Banca Nogueira, S.A. iliada en la Provincia de

Entidad cuenta con cinco millones de capital y Sucursales, situadas en (Capital), Ribadavia, Celanova y La Rua, todas en la provincia de Orense. esta incorporación, el Central añade a su vasta de Sucursales una ización completa en unica provincia en la que a no estaba presente.

o en el último Plan de sión le fue adjudicada al Central la plaza de Lugo ya instalada esta Fntidad tatro capitales gallegas, n total de 25 Oficinas en la

operación y la posterior on de la Banca Nogueira, <sup>ndr</sup>á seguramente lugar en plazo, ha sido autorizada Ministerio de Hacienda, conformidad del Consejo or Bancario.

ES, 29 DE JULIO DE 1971

27 descargó sobre Ejea de los

- Corto se quedó usted al decir en "ARAGON/ exprés" que la zona afectada tenía una extensión de 2.000 hectáreas, son muchas más nos dice convencido el alcalde de El Sabinar, don Daniel Andreu Horna, quien nos sigue diciendo como la tormenta inició su carrera desbastadora por la finca

del Salobrar, se fue deslizando por las Bardenas Reales por este nuevo pueblo de Colonización que es El Sabinar y por las fincas de "Las Coderas", "La Juncaruela", "Pilué", "Los Miguelines", "Viña del Saso", "Cuesta Rasa", "Las Veñetas", "Las Quemadas", "Facemón" y "El Rincón de los Frailes"

-¿En cuanto calcula usted las pérdidas ocasionadas por el pedrisco?

-No lo puedo precisar con exactitud, pero no bajará de los anunciados 100 millones de pesetas. pues tenga en cuenta que todavía faltaba mucho trigo por recolectar y que en toda la zona existen grandes plantaciones de árboles frutales y otros cultivos de los llamados verdes y todo lo ha dejado raso. Y si alguien lo duda que se de una vuelta por aquí.

El propietario de una finca cercana a El Sabinar, nos sigue diciendo el señor Alcalde de este pueblo, tiene más de un millón de pesetas de pérdidas, con que ¿qué le parece...?

Hablamos después con el agricultor don Antonio Larraz Roncero, quien nos dice desconsolado: "Qué se puede decir después de ver sobre mis cultivos una capa de piedra de dos palmos de espesor?, y conste que no exagero, que no estoy para bromas cuando se que en unos minutos se me han ido a los barrancos cerca de un millón de pesetas en productos frutícolas y otros a punto de recolectar.

Seguidamente vamos a la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Ejea de los Caballeros y su secretario señor Ciprés nos dice: "No se chico, las noticias que van llegando hasta aqui, no son muy halagueñas precisamente. La policía rural y guardas de la Hermandad, están haciendo un minucioso estudio sobre el terreno. Es pronto todavía para hablar de balances, pero como un adelanto podemos decir que las pérdidas son muy grandes.

Con el mismo tono de amargura nos hablan los agricultores, don Felix Campos Gallizo, don Tomás Ciudad Tenías, don Francisco López Aranda y el encargado de la finca de don Celestino de Miguel, señor Dieste Abadía.

En suma una pedregada de las que se recordarán durante mucho tiempo en las Cinco Villas.

Faustino LABORDA

# A BOILSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



32 Oficinas en Zaragoza 460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

> NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

### BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.		HOY
Bco. Zaragozano	805		
Bco. Exterior	382		383
Bco. Central	906		912
	680		680
Bco. Español Cto.	705		703
Bco. Hispano			
Bco. Santander	810		812
Bco. Popular	796		807
Bco. Bilbao/	836		838
Bco. Vizcaya	762		764
ELECTRICAS			
	004 50		
Hidro Española	231,50		230
Sevillana	223,50		222
Cantábrico	213	.,	214
Eléct. Viesgo	208		209
Hidro. Cataluña	193		192,50
Iperduero	279		282
Reunidas			93,50
Unión E. Madrileña	213,50		213,50
Fenosa	156		157
Fecsa 5.000	225		226,50
Fecsa 1.000	331		
7 CC3d 1.000	331		232,50
MINERAS			
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			
Ponferrada	163		
Duro Felguera	71,25		73
SIDEROMETALURGICAS			
A. Hornos	97		97
Auxiliar F. C	119		119
ALIMENTACION			
Azucarera	158,50		158,50
Ebro	710		700
Aguilas	290		290
QUIMICAS			
Petróleos	390		390
Explosivos	264		263
Energías	204,50		204
CONSTRUCCION			
Dragados	566		572
Urbis	284		284,50
Inmob. Metro	297		294
Vallehermoso	327		3.17
VARIOS			
Telefónica	295		293
Campsa	338		340
Tabacalera	355		360
Astilleros	360		75
Metro	300		
	193		
	193		192
U. Fenix	193 606		192
U. FenixAhorrofondo	193		192

### COMENTARIO

Ha seguido observándose en la sesión de bolsa de hoy, la misma tónica de firmeza de los últimos días. A la que unido ahora el sector bancario, para el que han empezado a aparecer compradores animados por las bajas cotas que se encuentran ahora sin cotización. Tendencia al

BANCARIO. - Dinero en Exterior, Central, Hispano, Santander,

BANCARIO.— Dinero en Exterior, Central, Hispano, Santander, Popular Bilbao y Vizcaya, papel en Banesto.

ELECTRICO.— Dinero en Cantábrico, Viesgo, Reunidas, Unión, papel en Hidruña, Iberduero, Fenosa 'y ambas Fecsas, MINERO.— Dinero en Felguera, papel en Ponferrada.

SIDERURGICO.— Dinero en Material, papel en Auxiliar.

ALIMENTACION.— Dinero en Aguilas, papel en Ebro QUIMICO'— Papel en Explosivos, dinero en Energías CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados, papel en Urbis, I. Metro y Vallehermoso:

Vallehermoso; VARIOS.— Dinero en Tabacalara v Cánix Campsa Metro nanel en AKAGUN/exprés. PAG. 9

# POSIBLE: TITO OREELEGIDO TITO OREELEGIDO TITO OREELEGIDO SEL CANAL DE SUEZ DEBE ABRIRSE. PERO NO A CUALQUIER PRECIO' BELG RA DO, 29 (Efe. Reuter).— Se de porseguro que Josip Broz Tito, de la regular de la vugo lavia de presidente de Vugo lavia Josip Broz Tito, declar o ayer que desea ver ablerto el nuevo canal de Suez, pero no a cualquier precio. Brown and es Suez, pero no a cualquier precio. Brown and concedida al escritori Italiano Alberto Moravis y publicado en el número de esta semana de la popejos es rabierto despois de que las fueras istraciles se reliera de sus fueras istraciles se popejos es rabierto despois de que las fueras istraciles se reliera de sus fueras istraciles se popejos es rabierto despois de que las fueras istraciles se popejos es rabierto despois de que las fueras istraciles se popejos es rabierto despois de que las fueras istraciles se popejos es rabierto despois de que las fueras istraciles se contenta de suez porquier de todos los territorios coupados durante la guerra de la fuera de la f

• VI

PA



AGARTALA, India.— Estos refugiados son parte de los 5 millones y medio de personas que han abandonado sus casas en Bengala del Este para buscar seguridad en la India. Este grupo ha sido fotografiado en el campamento Durga Bari, cerca de Agartala.

(Telefoto: Cifra)

### MENOS DE LA MITAD DE LAS NACIONES DE LA LIGA ARABE ASISTIRAN A LA CONFERENCIA

EL CAIRO, 29 (Efe-Upi).— El primer ministro libio, coronel Moammar Gadafi, ha convocado una conferencia árabe en la cumbre para hoy, pero fuentes políticas árabes indican que menos de la mitad de las catorce naciones de la Liga Arabe asistirán si la reunión se celebra.

Un portavoz del Gobierno libio en Trípoli, dijo que la conferencia comenzaría en la noche de hoy. Manifestó que el tema principal sería la adop d e una actitud común fren "las continuados intentos Gobierno jordano de acabar

los guerrilleros palestinos".
El presidente Anuar Sada:
Egipto, deberá partir hoy par
reunión. Pero el perid
semioficial "Al Ahram" solamente, que Sadad y G 'tratarán de la manera conseguir que se celebre cumbre lo antes posible

> AL PARE ESTA DE

itido jefe

versacio embaj , acusa buyénd

onsab

ngación china"

los come

dice,

entes en , 29 DE JU

ANTES SE PRODUJO UN ESCAPE EN EL SISTEMA DE AGUA POTABLE

### PERU PERSIGUE LA **DEMOCRACIA SOCIAL**

El establecimiento de una democracia social de participación plena de la ciudadanía, es el ideal que persigue el Gobierno revolucionario del Perú, ha dicho el presidente de la República general Juan Velasco Alvarado, en su mensaje a la nación con motivo del sesquicentenario de la Independencia peruana, que se celebró ayer.

# El agua bajo control bacteriológico

- AGUA MINERAL CARBONICA NATURAL FONT VELLA - AGUA NATURAL MINERAL

Ponen en conocimiento de todo el público nacional que:

- -Tiene establecido CONTROL DE CALIDAD, tanto para el agua como para todo su proceso de envasado.
- —El CONTROL BACTERIOLOGICO se verifica diariamente por el Laboratorio de Análisis Dr. Oliver Rodes.
- -La planta de "FONTER" en Amer (Gerona) dispone de laboratorio propio desde 1968.
- La planta de "FONT VELLA" en San Hilario de Sacalm (Gerona) tiene asimismo laboratorio propio desde 1970.

Por todo ello, podemos garantizar para las dos aguas

### FONTER y FONT VELLA

el más alto Standar de calidad y pureza

# EL APOLO-15 EN ORBITA LUNAR

HOUSTON 29 (Efe).— Los astronautas del "Apolo 15" descubrieron anoche " escape en el sistema de agua potable de su vehículo y pidieron a este centro espacial que les dieral la repararlo.

El comandante de la misión, David Scott, hizo esa urgente petición de ayuda poco después de que junto con James Irwin, hubiera inspeccionado el vehículo de aterrizaje lunar "Falcon" durante dos horal y lo declararan "listo" para aterrizar el próximo 30 en la luna.

Segundos después de que el encargado de comunicaciones con la cápsula, Karl Henize, le dien instrucciones a Scott para que apretaran la juntura de un tubo de clorina, parecía que el problema habit los Estad

quedado resuelto:
"Okay, Houston, parece que ya está todo solucionado", dijo por radio Scott. "Vamos a tener que utilizar varias toallas para secar el agua, pero, aparte de eso, todo parece ahora en orden", añadió.

En el ambiente de falta de gravedad en que se encuentran los astronautas era imprescindible arreglar escape de agua porque al quedar flotando dentro de la cápsula podía humedecer el instrumenta electrónico y deteriorarlo.
"Mon parece que se pos ha escapado bastanto. La tenemos flotando por toda la cápsula" dijo luego. "Me parece que se nos ha escapado bastante. La tenemos flotando por toda la cápsula", dijo lue

Según Scott, siguiendo las instrucciones de Henize, Irwin le dió tres cuartos de vuelta a la tuerca de juntura del tubo de clorina y el agua dejó de salir de los depósitos.

### Disminuye la velocidad

A las 05,36 de la mañana, mientras David Scott, James Irwin y Alfred Worden dormían, su "Apolo 15" entró hoy en el campo gravitacional de la luna y su velocidad, en permanente disminución desde que el lunes salieron de una órbita terrestre, empezó a incrementarse, atraído cada vez con más fuerza por el satélite de la tierra.

### CONTINUAN LOS INCIDENTES EN IRLANDA

ONDONDERRY (Efe-Reuter). - Por segunda noche consecutiva se han registrado incidentes en torno a la zona católica

de Bogside. Un grupo de jóvenes produjo diversos disturbios y algunos vehículos fueron incendiados. Los bomberos, protegidos por soldados ingleses, pudieron sofocar rápidamente las llamas.



JUEVES, 29 DE JULIO

ARAGON/exprés. PAG. 10

• VIGILANCIA EN EL VATICANO PARA IMPEDIR LA INMODESTIA



DAD DEL VATICANO. – Una monja en la entrada de la basílica de Pedro no permite la entrada a una joven en mini-falda. Ha sido una lida del Vaticano para la campaña contra la inmodestia.

(Telefoto: Ap-Europa Press)

Willy Brant dirá la última palabra

# IUN CONSULADO SOVIETICO EN

LA POLEMICA HA ESTALLADO, PERO LOS BERLINESES SE OPONEN AL PROYECTO

BERLIN, 29 (Efe). - La población berlinesa BERLIN, 29 (Efe).— La población berlinesa occidental espera palabras claras y concretas del canciller federal Willy Brandt, que durante varios años fue el alcalde defensor de las libertades de Berlín cercado, sobre el porvenir de la capital y el verdadero estado de las negociaciones cuatripartitas de embajadores. Millones de telespectadores alemanes escucharon ayer a Egon Bahr, el discutido secretario de Estado de la Cancillería federal, a quien el semanario "Quick", de Munich ha acusado de servir los intereses soviéticos, propugnando el establecimiento sin condiciones en Berlín-Oeste de un Consulado general de la URSS.

en Berlín-Oeste de un Consulado general de la URSS.

Bahr se defendió ante las cámaras de televisión anoche y precisó su pensamiento al respecto, afirmando que el consulado soviético, que no es ahora objeto inmediato de la negociación de los cuatro embajadores, pudiera establecerse al término del diálogo rusoaliado conducente a un arreglo sobre Berlín. Bahr, subrayó que el reconocimiento pro Moscú de los vínculos que unen a Berlín-Oeste con Bonn debe ser la condición previa de la instalación de debe ser la condición previa de la instalación de dicho consulado.

### TERCERA ALEMANIA

Los observadores y comentaristas políticos ponen de relieve que un Consulado general ruso, que no dependiese de la Embajada soviética en Bonn sino directamente de Moscú, acentuaría la doctrina oficial del Kremlin sobre Berlín-Oeste como "tercera Alemania" o "unidad política especial". La reducción masiva de la presencia federal en Berlín libre, que la URSS quiere ver limitada a tal extremo que no se celebre en Berlín libre ningún congreso político ni cultural objetable por Moscú, contrastaría por ausencia federal de Bonn en Berlín con una presencia rusa, aumentada mediante representaciones consulares, turísticas, comerciales y de las líneas aéreas turísticas, comerciales y de las líneas aéreas

"Aeroflot" en los barrios occidentales de la antigua capital alemana.

La oposición parlamentaria contrapone las ventajas meramente prácticas para las comunicaciones interzonales de Berlin-Oeste, objeto de mínima coincidencia de los cuatro embajadores, frente al desacuerdo básico en problemas de altura concernientes a Berlín. Una problemas de altura concernientes a Berlín. Una presencia federal mínima, la indirecta censura de la radio y la televisión berlinesas occidentales, por medio de gestaciones continuas de veto de programas del cónsul general soviético y, de otra parte, la presencia rusa vigilante en Berlín Occidental, sobre la base de "contrarrestar movimientos neonazis y ofensivas tendenciosas anticomunistas de la televisión, que penetra en Berlín Oriental televisión, que penetra en Berlín Oriental, trazarían un cuadro más bien pesimista del porvenir de la ciudad.

### PROGRAMA MUY TRANSIGENTE

Entre tanto, el segundo alcalde de Berlín libre, Kurt Neubauer, ministro de la Gobernación de Berlín Occidental, declaró ayer Gobernación de Berlín Occidental, declaró ayer en ausencia del jefe dal Gobierno Klaus Schuetz, que el establecimiento de un Consulado General Soviétio no podrá aceptarse hasta que la Unión Soviética reconozca la presencia federal en Berlín Oeste. Señalan los observadores que el programa occidental es muy transigente, ya que por presencia federal se entiende la "no ostensible", lo que es un paso hacia la posición soviética. Numerosos políticos berlineses de todos los partidos, recalcaron ayer dos conceptos básicos y vitales para Berlín, advirtiendo una vez más que el "arreglo aceptable" que negocian los cuatro embajadores, nada tiene que ver con "una solución total satisfactoria" y ponen de manifiesto que Berlín Occidental es un estado "sui generis" de la República Federal de Alemania, y no un "tercer fenómeno".

### DIMITIO EL JEFE DE LA DELEGACION U.S.A. EN LA CONFERENCIA DE PAZ

AL PARECER BRUCE NO on an oche un ESTA DE ACUERDO CON LA POLITICA NIXON

WASHINGTON, 29 fe-UPi). - Fl recién lenize, le del mitido jefe de la delegación problema habila de los Estados Unidos en las mitido jefe de la delegación nos a tener qui rís, embajador David K.F. dible arreglar dibundant libuyéndoles 'la grave liponsabilidad de la longación de la guerra en

> Los comentarios de Bruce ontienen en una carta de on que el embajador a la Casa Blanca. riormente la Casa Blanca ció el retiro de Bruce por nes de salud y dijo que I. Porter, embajador Corea del Sur, reemplazará Bruce al frente de la

quisiera hacer algunos entarios sobre mi obra", Bruce en la carta". ante el desempeño del 80, nuestra excelente gación de los Estados 08 en París ha recibido el stante apoyo de la Casa do" del departamento de dice, al parecer para u torizar las autorizar ulaciones de que él no de acuerdo con la ica de Nixon.

stoy profundamente encido de que la política sted ha mantenido con cto a un arreglo de los emas de aquella turbada es sana y constructiva, y ra constituido una factoria base para el erdo con nuestros entes en las cuestiones

en disputa. Es a ellos, y solo ellos, a quienes incumbe la grave responsabilidad de la

prolongación de la guerra en Indochina", dice también

### Protestando por su viaje a China

### 12 LIDERES SUSPENDEN SU APOYO AL PRESIDENTE NIXON

WASHINGTON, 29 (Efe).— Doce prominentes líderes conservadores de los Estados Unidos, decidieron ayer suspender su apoyo al presidente Nixon por sus intenciones de viajar a China y de comenzar contactos dirigidos a normalizar las relaciones con los países comunistas, informaron ayer fuentes de los líderes.

Los líderes, directivos de casi todas las asociaciones y revistas conservacionas del país, enviaron un informe a la Administración comunicando su formal oposición a la política exterior del presidente.

Sus protestas están centradas en las siguientes consideraciones: responder al avance soviético

en el Medtierráneo, no cuidarse de las implicaciones de la política de inclinación al Este del Gobierno de Willy Brandt, abertura a China Roja sin ninguna concesión pública de los comunistas hacia las causas americanas y occidentales y falta de cuidado en el mantenimiento de convencionales y es-tratégicas armas para la

tratégicas armas para la defensa.

Asimismo atacan la política interior de la Administración y su incapacidad para solucionar la inflación, el desempleo, los excesivos impuestos y la poco coordinada seguridad social.

Asimismo desaprueban la poca atención que el poca atención que el Gobierno presta al incremento del índice de

### ENFRENTAMIENTO ABIERTO ENTRE WILSON Y GEORGE BROWN

LONDRES, 29 (Efe).— Un fuerte enfrentamiento se produjo anoche entre el lider laborista Harold Wilson y el ex-ministro laborista de Asuntos Exteriores Lord George-Brown, que se ha dicho en repetidas ocasiones que un Gobierno laborista habría aceptado las condiciones del ingreso, hizo pública una declaración en la que decía que se había visto "asombrado" por las declaraciones de Wilson en la

Wilson dijo sobre las condiciones negociadas por el Gobierno conservador, "no son satisfactorias, son inadecuadas y en ciertos aspectos gravosas para la economía británica. Se que un Gabinete laborista no habría aceptado esas condiciones".

Lord George-Brown: "Acabo de ver y oir a Mr. Wilson en la televisión y estoy asombrado. La decisión del Gabinete laborista no fue la que él dice. Mi memoria me indica que conjuntamente recomendamos a nuestros colegas que hicéramos una petición de ingreso incondicional.

una petición de ingreso incondicional.

"Me gustaría que la decisión del Gabinete fuera dada a conocer públicamente, revelando el contenido del documento oficial que la contiene", añadió Lord



29 DE JULIO DE 1971

les pués de que, rante dos horas

BLE

IRSE ..

ento: también residencia d vo cuerpo de federal de 21

durante embre. Esta

res miembro de las seis slavas, y dos

de las dos

nomas. Est na especie de

ectivo", que l país cuando a política. Su

DE LA

RAN

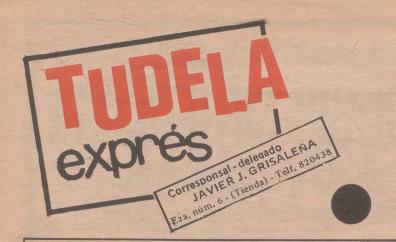
sería la adopo d común frent

os intentos no de acaba palestinos". e Anuar Sad partir hoy pa el peri Ahram''

el instrumenta ıla", dijo luego

840 - 22276

DEJULIO



### EXITO DE MARY CARRILLO

El Teatro Gaztambide sigue su desfile de grandes éxitos. "La Mamma" es una divertida comedia que hizo reir a carcajada llena, al público que en gran número acudió a las dos sesiones.

El tema central de esta fenomenal comedia es el tan "en boga" divorcio, aquí de un matrimonio sin hijos pero con cadidatos para que los haya. Actúa un señor en el

papel de un cura muy simpático. Como toda obra frívola, esta llena de sal y pimienta y juegos de palabras. Sus 1.000 representaciones en toda España garantizan el prestigio de esta compañía que el Teatro Gaztambide ha ofrecido para deleite de Tudela y que ha gustado de verdad. El premio "Critica 2" de Barcelona habla de su



### "COLSADA" no hace reir a toda mecha

El juguete cómico: "Una reina peligrosa", anunciado como el de la carcajada continua, no hizo al público soltar tales carcajadas. En la sesión que nosotros presenciamos, pocas veces ríó el público a gusto. "Camoiras", suponemos que será un buen cómico pero en Tudela no arrancó la "Carcajada continua". Viky Lusson estuvo bien porque tearamba! la niña está muy bien pero

que nosotros presenciamos, pocas veces fio el puoleo a ganto. "Camoiras", suponemos que será un buen cómico pero en Tudela no arrancó la "Carcajada continua". Viky Lusson estuvo bien porque ¡carambal la niña está muy bien pero...

El espectáculo ha tenido muchos altibajos unos buenos y otros no tanto y es una pena que un guión tan original y un país tan femenino como Sovinia, con el 95 por 100 de mujeres no haya tenido un poco más de garbo y acción. Las chicas de Colsada nos ofrecieron de todo como en botica. Para muchos espectadores con solo ofrecer sus encantos femeninos ya basta pero el más exigente quiere arte que lo hubo en cuadros como: "La flor", "El chotis" y un buen solo "Poniendo una nota de bella música, el colorido de los trajes regionales, el ritmo y perfección estuvo el bellísimo cuadro de "La Sardana en la noche de S. Juan".

Se nos olvidaba decir que en la presentación una chica tropezó y se cayó y más tarde otra chocó dos veces; bueno el penacho de plumas, contra un micrófono que pendía del techo.

Por lo visto Colsada se na levantado hoy con el pie izquierdo".

Y las brujas le han jugado una mala pasada. Todo tiene explicación.



# ILA SALSA DEL CONCURSO CALDERETESI

Como "una vez al año no hace daño" vamos de calderete en calderete "chupándonos" los dedos y empinándo el codo para decirles a ustedes como es el humor que se queda entre

Y así Corella, nos confiesa, arrepentida de sus culpas, que se olvidó echar Sal al calderete y al venir el Jurado "hay que ver la que se armó".

UN CALVO CON LAS PELUQUERAS

En el calderete de las "peluqueras" admiramos al calvo de Sagasti, servido de bellas doncellas como Sancho en las "Bodas de camacho", ¿que pinta un calvo en medio de las peluqueras?

"Ahora saco mi peluquín y verás convertido en un

¿Usted es de este calderete?

- "Yo soy de todos y así siempre gano".

UN SACERDOTE EN LOS CALDERETES

En la representación de Cadreita no encontramos a la Marquesa, pero sí al Sr. Cura Párroco que bendice el calderete y sabe hacer por la vida.

Tulebras adorna el calderete con 12 esparragos y una docena

CONTRA RELOJ

Cascante nos da una lección de rapidez ya que al ir a saborear su calderete lo encontramos

fregadito y todo.
¿Qué ha pasado pues. Ha habido poco rancho o había mucha hambre?

"Es que estaba tan rico que en un voleo lo hemos devorao".

Un calderete tudelano ostenta
los "caracoles" que esta mañana
"pacian" a sus anchas.

AVECREN

Los de Ablitas, al no poder echarle "aceitunas" condimentan



con Avecren y les sale muy rico. ¿Quien es el cocinero? "Felipe El Vaca": Ojalá tuviera tan buen sabor la carne de vaca congelada como el calderete que 'Vaca" cocina

ROMEO Y JULIETA

Castejón es todo humor y amor y como solo hay una chica, y eso del "flechazo" está tan de moda, encuentra a su Romeo y las flechas del amor se disparan

CONEJO DE MONTE DE COTO CASERO

Barillas de Navarra, pura ser especial, echa a la redondez de la paellera un par de conejos de monte de un coto que tienen en

Como vemos el humor que se quedaba entre bastidores es

inmenso y nada digamos de compañerismo tan estupendo que reina en este deporte. Pasando de calderete en calderete uno s' acuerda de la filosófica frase d' Pemán: "Si los españoles no reuniésemos más a menudo merendar, no nos merendariamos

unos a otros".

Acaso falte algún calderete s salir en esta película inédita y que si saboreamos todos le ranchos y bebemos de todas l Bicarbonato.

Los calderetes de Topeo
Arenas, Cazadores y Fitero, en lo

cuales está Sagasti, como ha recibido su trofeo ya tien bastante. Todos los demás posee la honra de haber participado que en este deporte de "chuparse lo dedos" y "empinar el codo" de la jotica natura merce la codo". son de la jotica navarra merece

Simón JIMENEZ JIMENEZ

TIRO AL PLATO

Se celebró con gran éxito, dentro del programa deportivo de estas fiestas un concurso de Tiro al plato que dió estos ven-

10. NACIONAL

Carmelo Venfire de Zaragoza. de 15, rompió 14.

1º. LOCAL

José Luis Sagardoy.

59 tiradores de toda España, gran éxito dado que es laborable en el resto. Empataron el 1 y 2. José Asurmendi de Pamplona, el cual por fallo mecanico del cargador, pasó sin más el 2 cargador pasó sin más al 2



### DE INTERES PARA LAS NOVIAS RESIDENTES EN ARAGON O NAVARRA

CADA VESTIDO DE NOVIA (CUALQUIERA QUE SEA SU PRECIO) QUE SE COMPRE EN EL GRAN ESTABLECIMIENTO "MAZON". EN CERDAN, 34, ZARAGOZA, DA DERECHO A OBTENER DIEZ NUMEROS PARA EL SORTEO DE UN VIAJE EN AVION, CON ESTANCIA DE OCHO DIAS, PARA DOS PERSONAS, A PALMA DE MALLORCA.

EL NUMERO PREMIADO HA DE SER IGUAL AL QUE RESULTE FAVORECIDO CON EL PRIMER PREMIO DE LA ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS, EN ZARAGOZA, EL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE

ESTE OBSEQUIO QUE HACE EL GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS Y CONFECCIONES "MAZON", ESTA ORGANIZADO POR LA COMPAÑIA INTERNACIONAL DE VIAJES "WAGON LITS COOK".

LEA todas las tardes "ARAGON/exprés



FONTELLAS-TUDELA (Navarra)

RANGALA

HOY, JUEVES, 29 DURANTE LAS FIESTAS ii BRINDE CON CODORNIU!!

**SGCB2021** 

una de sólo 5 dulces pescad Mi ún milagr MARL TODA

RO

mujere

tipos ¿Qué

regime ¿Estar

Cuanta

las fór Schiaf

LALC

Lollo

marca

de nad

pomel asegur

PATA

base d

Pata

Em los cua

una pi propor muchí manza MA

La

BU

LU